

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1500/2000

2001/EØS/57/35

av 10. juli 2000

om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 2223/96 med omsyn til utgifter og inntekter i offentlig forvaltning(*)

KOMMISJONEN FOR DEI EUROPEISKE FELLESSKAPA
HAR –

med tilvising til traktaten om skipinga av Det europeiske
fællesskapet,

med tilvising til rådsforordning (EF) nr. 2223/96 av 25. juni
1996 om det europeiske nasjonal- og regionalregnskapssystem
i Fællesskapet (ENS 95)⁽¹⁾, sist endra ved forordning (EF) nr.
448/98⁽²⁾, særleg artikkel 2 nr. 2 og artikkel 3 nr. 2, og

ut frå desse synsmåtane:

- 1) I medhald av artikkel 104 nr. 2 i traktaten skal
Kommissjonen overvake utviklinga av budsjett-situasjonen.
- 2) Innhaldet i og forma til stabilitets- og tilnæringsprogramma
skal fremje ei betre forståing av framgangsmåten for
fastsetjing av saldoen i offentlig forvaltning og av budsjett-
strategien generelt, og det bør skaffast tilleggsopplysningar
om høvetala med omsyn til utgifter og inntekter.
- 3) Nasjonalrekneskapsreglane, og særleg omgrepa i ENS 95,
vert rekna som verktoy for å sikre at dataa til medlems-
statane kan jamførast og er oversiktlege.
- 4) I vedlegg A «Det europeiske nasjonalregnskapssystem
ENS 95» til «ENS 95»-forordninga vert ikkje utgifter og
inntekter i offentlig forvaltning nemnde, men vedlegget
utgjer ramma for korleis dei kan spesifiserast ved at det
vert vist til ei liste over ENS 95-kategoriar.
- 5) Innføringa av aggregat med omsyn til utgifter og inntekter
i offentlig forvaltning gjer at planen for innsending av
nasjonalrekneskapsdata må endrast tilsvarande.
- 6) Ei tilleggsframlegging i mars kvart år av hovudstorleikane for
offentleg forvaltning (årlege data) vil gje nyttige opplysningar
om utviklinga med omsyn til det offentlege underskotet.
- 7) Etter artikkel 2 nr. 2 jamført med artikkel 3 nr. 2 i forordning
(EF) nr. 2223/96 skal endringar av ENS 95 som skal
klarleggje og betre innhaldet, og som krev endringar i dei
opplysningane som medlemsstatane skal leggje fram,
vedtakast av Kommissjonen i samsvar med den framgangs-
måten som er fastsett i artikkel 4 i den nemnde forordninga.
- 8) Utvalet for penge-, finans- og betalingsbalansestatistikk,
som vart oppnemnt ved rådsavgjerd 91/115/EØF⁽³⁾, er
vorte rådspurt.
- 9) Dei tiltaka som er fastsette i denne forordninga, er i samsvar
med fråsegnen frå Utvalet for det statistiske programmet, som
vart oppnemnt ved avgjerd 89/382/EØF, Euratom⁽⁴⁾ –

VEDTEKE DENNE FORORDNINGA:

Artikkel 1

Føremålet med denne forordninga er å fastsetje ein definisjon
av utgifter og inntekter i offentlig forvaltning, å utfylle
nomenklaturane over transaksjonar i varer og tenester (P) og
fordelingsmessige transaksjonar (D) og å endre planen for
innsending av nasjonalrekneskapsdata.

Artikkel 2

Vedlegg A («Det europeiske nasjonalregnskapssystem ENS
95») og vedlegg B («Plan for innsending av
nasjonalregnskapsdata») til forordning (EF) nr. 2223/96 vert
endra i samsvar med vedlegget til denne forordninga.

Artikkel 3

Denne forordninga tek til å gjelde 20. dagen etter at ho er
kunngjord i *Tidend for Dei europeiske fællesskapa*.

Denne forordninga er bindande i alle delar og gjeld direkte i alle medlemsstatane.

Utferd i Brussel, 10. juli 2000.

For Kommissjonen

Pedro SOLBES MIRA

Medlem av Kommissjonen

(*) Denne fællesskapsrettsakta, kunngjord i TEF L 172 av 12.7.2000, s. 3, er
nemnd i avgjerd i EØS-komiteen nr. 23/2001 av 23. februar 2001 om
endring av vedlegg XXI til EØS-avtala (Statistikk), sjå EØS-tillegget til
Tidend for Dei Europeiske Fællesskapa nr. 22 av 26.4.2001, s. 20.

(1) TEF L 310 av 30.11.1996, s. 1.

(2) TEF L 58 av 27.2.1998, s. 1.

(3) TEF L 59 av 6.3.1991, s. 19.

(4) TEF L 181 av 28.6.1989, s. 47.

VEDLEGG

I vedlegg A og B til forordning (EF) nr. 2223/96 vert det gjort følgjande endringar:

1. Vedlegg A:

a) I kapittel 3 punkt 3.23 vert følgjande punktum lagt til:

«Annen ikke-markedsrettet produksjon (P.13) kan deles inn i to underposter: «Betalingar for annen ikke-markedsrettet produksjon» (P.131), som består av diverse gebyrer og avgifter, og «Øvrig annen ikke-markedsrettet produksjon» (P.132), som dekkjer produksjon som tilbys fritt.»

b) I kapittel 3 skal punkt 3.79 og 3.96 lyde:

«3.79. Den offentlige forvaltningens konsum (P.3) omfattar to kategorier konsum, som tilsvarer de ideelle organisasjonenes konsum:

a) verdien av varer og tenester som produseres av den offentlige forvaltninga selv (P.1), unntatt investeringar for eget bruk (tilsvarer P.12) og salg, markedsrettet produksjon (P.11) og betalingar for annen ikke-markedsrettet produksjon (P.131),

b) offentlig forvaltnings kjøp av varer og tenester som produseres av markedsprodusentar og som leveres ubearbeidd til husholdningar som sosiale naturaloverføringer (D.6311 + D.63121+ D.63131). Dette innebærer at offentlig forvaltning ber betalere for varer og tenester som selgerne leverer til husholdningene.»

«3.96. Offentlig forvaltnings eller ideelle organisasjoners konsum (P.3) er lik summen av deres produksjon (P.1) pluss utgifter til produktar som leveres til husholdningene gjennom markedsprodusentar som en del av sosiale naturaloverføringer (D.6311 + D.63121 + D.63131), minus betalingar fra andre enheter, markedsrettet produksjon (P.11) og betalingar for annen ikke-markedsrettet produksjon (P.131) minus investeringar for eget bruk (tilsvarer P.12).»

c) I kapittel 4 punkt 4.105 vert følgjande punktum lagt til i avsnittet med overskrifta «Andre trygdestønader i naturalier (D.6312)»:

«Andre trygdestønader i naturalier kan derfor deles inn i undergrupper av ytelser der tenesten produseres av markedsprodusentar og kjøpes av offentlig forvaltning eller ideelle organisasjonar (D.63121), og ytelser der tenesten produseres av ikke-markedsrettede produsentar (D.63122).»

d) I kapittel 4 punkt 4.105 vert følgjande punktum lagt til i avsnittet med overskrifta «Sosialstønader i naturalier (D.63131)»:

«Sosialstønader i naturalier kan derfor deles inn i undergrupper av ytelser der tenesten produseres av markedsprodusentar og kjøpes av offentlig forvaltning eller ideelle organisasjonar (D.63121), og ytelser der tenesten produseres av ikke-markedsrettede produsentar (D.63122).»

e) I kapittel 8 skal nytt punkt 8.99 a) lyde:

«UTGIFTER OG INNTEKTER I OFFENTLIG FORVALTNING

8.99 a) Utgifter og inntekter i offentlig forvaltning defineres med henvisning til en liste over ENS 95-kategorier.

Utgifter i offentlig forvaltning omfattar følgjande ENS 95-kategorier, registrert på anvendelses-siden av kontoene for offentlig forvaltning, med unntak av D.3 og D.9, som er registrert på tilgangssiden av kontoene for offentlig forvaltning(1):

P.2	Produktinnsats
P.5	Bruttoinvestering
D.1	Lønnskostnader
D.29	Næringskattar
D.3	Subsidier, betalte
D.4	Formuesinntekt
D.5	Skattar på inntekt, formue osv.
D.62	Stønader utenom sosiale naturaloverføringer

D.6311 +	Sosiale naturaloverføringer knyttet til utgifter til produkter som leveres til
D.63121 +	husholdninger gjennom markedsprodusenter
D.63131	
D.7	Andre løpende overføringer
D.8	Korreksjon for sparing i pensjonskasser
D.9	Kapitaloverføringer, betalte
K.2	Anskaffelser minus avhendelse av ikke-finansiell ikke-produsert kapital

Inntekter i offentlig forvaltning omfatter følgende ENS 95-kategorier, registrert på tilgangssiden av kontoene for offentlig forvaltning, med unntak av D.39, som er registrert på anvendelses-siden av kontoene for offentlig forvaltning:

P.11	Markedsrettet produksjon
P.12	Produksjon for eget bruk
P.131	Betalinger for annen ikke-markedsrettet produksjon
D.2	Skatter på produksjon og import
D.39	Næringsubsidier, mottatte
D.4	Formuesinntekt
D.5	Skatter på inntekt, formue osv.
D.61	Trygde- og pensjonspremier
D.7	Andre løpende overføringer
D.9 (1)	Kapitaloverføringer

(1) Korrigeringer for skatter og trygde- og pensjonspremier som er pålagt, men aldri oppkrevd, betraktes som negativ inntekt når de er registrert under D.9.

Forskjellen mellom inntekter i offentlig forvaltning og utgifter i offentlig forvaltning er per definisjon nettofinansinvestering i offentlig forvaltning.

Transaksjonene D.41, D.7, D.92 og D.99 er konsoliderte. De øvrige transaksjonene er ikke konsoliderte.»

f) I vedlegg IV, under «Klassifikasjon av transaksjoner og andre strømmer – Transaksjoner i varer og tjenester (produkter) (P)», undertittel «P.1 Produksjon», vert følgjande sett inn:

«P.131	Betaling for annen ikke-markedsrettet produksjon
P.132	Øvrig annen ikke-markedsrettet produksjon»

g) I vedlegg IV, under «Klassifikasjon av transaksjoner og andre strømmer – Fordelingsmessige transaksjoner (D)», undertittel «D.6 Trygde- og pensjonspremier og stønader», vert følgjande sett inn etter D.6312:

«D.63121	Andre trygdestønader i naturalier som leveres av markedsprodusenter
D.63122	Andre trygdestønader i naturalier som leveres av ikke-markedsprodusenter»

h) I vedlegg IV, under «Klassifikasjon av transaksjoner og andre strømmer – Fordelingsmessige transaksjoner (D)», undertittel «D.6 Trygde- og pensjonspremier og stønader», vert følgjande sett inn etter D.6313:

«D.63131	Sosialstønader i naturalier som leveres av markedsprodusenter
D.63132	Sosialstønader i naturalier som leveres av ikke-markedsprodusenter»

2. Vedlegg B:

a) I tabellen med overskrifta «Oversikt over tabellene» vert ny rad 3a sett inn:

«2001	3	97-00	Hovedstørrelser for offentlig forvaltning	2»
-------	---	-------	---	----

b) Tabell 2 skal lyde:

«Tabell 2 — Hovedstørrelser for offentlig forvaltning

Konsolideringsregler: Transaksjonene D.41, D.7, D.92 og D.99 er konsoliderte. De øvrige transaksjonene er ikke konsoliderte.

Kode	Liste over variabler	Innsending: t + 3	Innsending: t + 8
P.1	Produksjon		X
P.11 + P.12	— Markedsrettet produksjon og produksjon for egen bruk		X
P.13	— Annen ikke-markedsrettet produksjon		X
P.131	— Betaling for annen ikke-markedsrettet produksjon		X
P.132	— Øvrig annen ikke-markedsrettet produksjon		X
P.11 + P.12 + P.131		X	
P.2	Produktinnsats	X	X
B.1G	Bruttoprodukt		X
K.1	Kapitalslit		X
B.1N	Nettoprodukt		X
D.1P	Lønnskostnader, betalte	X	X
D.29P	Næringsskatter, betalte	X	X
D.39R	Næringssubsidier, mottatte	X	X
B.2N	Driftsresultat, netto		X
D.2R	Næringsskatter og importavgifter, mottatte	X	X
D.4R	Formuesinntekt, mottatt	X	X
D.3P	Subsidier, betalte	X	X
D.4P	Formuesinntekt, betalt	X	X
D.41P	— Renter, betalte	X	X
D.42P + ...D.45P	— Øvrig formuesinntekt, betalt	X	X
B.5N	Primære inntekter, netto		X
D.5R	Skatter på inntekt, formue osv., mottatte	X	X
D.61R	Trygde- og pensjonspremier, mottatte	X	X
D.611R	— Faktiske trygde- og pensjonspremier, mottatte	X	X

Kode	Liste over variabler	Innsending: t + 3	Innsending: t + 8
D.612	— Beregnede trygde- og pensjonspremier	X	X
D.7R	Andre løpende overføringer, mottatte	X	X
D.5P	Skatter på inntekt, formue osv., betalte	X	X
D.62P	Stønader utenom sosiale naturaloverføringer, betalte		X
D.6311P + D.63121P + D.63131P	Sosiale naturaloverføringer knyttet til utgifter til produkter som leveres til husholdninger gjennom markedsprodusenter		X
D.62P + D.6311P + D.63121P + D.63131P		X	
D.7P	Andre løpende overføringer, betalte	X	X
B.6N	Disponibel inntekt, netto		X
P.3	Konsum		X
P.31	— Individuelt konsum		X
P.32	— Kollektivt konsum		X
D.8	Korreksjon for sparing i pensjonskasser	X	X
B.8G	Sparing, brutto	X	X
B.8N	Sparing, netto		X
D.9R	Kapitaloverføringer, mottatte	X	X
D.91R	— Kapitalskatter, mottatte	X	X
D.92R + D.99R	— Investeringsstilskudd og andre kapitaloverføringer, mottatte	X	X
D.9P	Kapitaloverføringer, betalte	X	X
P.5	Bruttoinvestering		X
P.51	— Bruttoinvestering i fast realkapital	X	X
P.52 + P.53	— Lagerendringer og anskaffelser minus avhendelse av verdigjenstander		X
K.2	Anskaffelser minus avhendelse av ikke-finansiell ikke-produsert kapital		
P.5 + K.2		X	
B.9	Nettofinansinvestering	X	X

Kode	Liste over variabler	Innsending: t + 3	Innsending: t + 8
TE	Utgifter i offentlig forvaltning i alt	X	X
TR	Inntekter i offentlig forvaltning i alt	X	X

TE = P.2 + P.5 + D.1P + D.29P + D.3P + D.4P + D.5P + D.62P + D.6311P + D.63131P + D.7P + D.8 + D.9P + K.2

TR = P.11 + P.12 + P.131 + D.2R + D.39R + D.4R + D.5R + D.61R D.7R + D.9R»

c) Tabell 11 skal lyde:

«Tabell 11 — Utgifter i offentlig forvaltning etter formål

	Brutto- investering + anskaffelser minus avhendelse av ikke- finansiell ikke-produ- sert kapital	Lønns- kostnader	Subsidier	Formues- inntekt	Stønader og sosiale naturaloverfø- ringer knyttet til utgifter til produkter som leveres til hushold- ninger gjennom markeds- produsenter	Produkt- innsats + nærings- skatter + skatter på inntekt, formue osv. + korreksjon for sparing i pensjons- kasser	Andre løpende overføringer	Kapitaloverfø- ringer	Utgifter i offentlig forvaltning i alt (2)	Til orientering: Konsum
ENS 95-koder	P.5 + K.2	D.1	D.3	D.4	D.62 + D.6311 + D.63121 + D.63131	P.2 + D.29 + D.5 + D.8	D.7	D.9	P.3	
COFOG (1)				Konsolidert			Konsolidert	Konsolidert		
Alminnelig offentlig tjenesteyting Forsvar Offentlig orden og sikkerhet Næringsøkonomiske formål Miljøvern Boliger og nærmiljø Helsepleie Fritid, kultur og religion Utdanning Sosialomsorg I alt (2)										

(1) 1999-utgaven.

(2) I alt per transaksjon, der det er relevant, og tallet i skjæringspunktet mellom raden «I alt» og kolonnen for «Utgifter i offentlig forvaltning i alt» stemmer overens med tabell 2.»

- d) I «Unntak for tabellene som skal leveres i forbindelse med spørreskjemaet «ENS-95» fordelt på land», punkt 7.1 («IRLAND — Unntak for tabeller») vert ny rad 6a sett inn:

«2	Hovedstørrelser for offentlig forvaltning	Innsending: t + 3	Til 2002»
----	---	-------------------	-----------

- e) I «Unntak for tabellene som skal leveres i forbindelse med spørreskjemaet «ENS-95» fordelt på land», punkt 10.1 («NEDERLAND — Unntak for tabeller») vert ny rad 6a sett inn:

«2	Hovedstørrelser for offentlig forvaltning	Innsending: t + 3	Til 2003»
----	---	-------------------	-----------